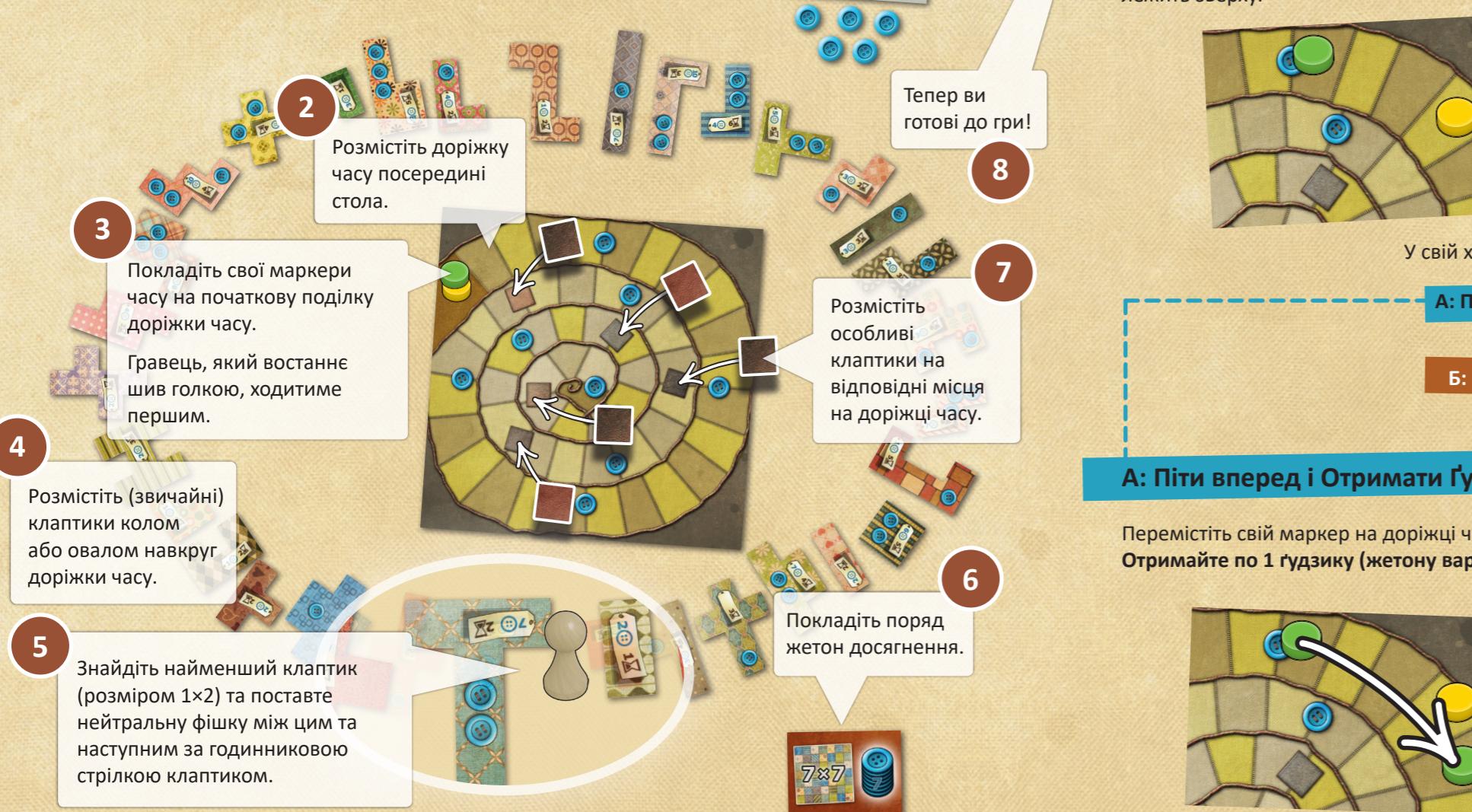


## Підготовка

1

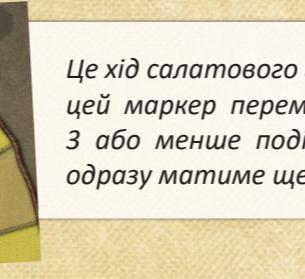
Кожен гравець бере собі поле-покривало, маркер часу та 5 ґудзиків (ігрова валюта). Резерв ґудзиків залиште на столі в межах досяжності.



## Процес Гри

У цій грі ходи гравців не обов'язково чергуються. Ходить завжди той, чий маркер часу знаходитьться позаду на доріжці часу. Таким чином один із гравців може зробити кілька ходів поспіль перед тим, як надійде черга опонента.

Якщо обидва маркери знаходяться на одній поділці, першимходить той, чий маркер часу лежить зверху.



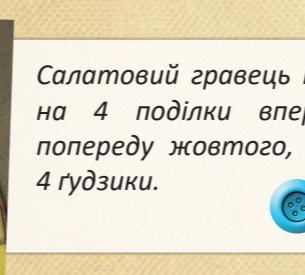
Це хід салатового гравця. Якщо цей маркер переміститься на 3 або менше поділки, гравець сразу матиме ще один хід.

У свій хід ви можете зробити одне з двох:

- A: Піти вперед і Отримати Ґудзики  
або  
Б: Вибрати та Пришити Клаптик

### A: Піти вперед і Отримати Ґудзики

Перемістіть свій маркер на доріжці часу на поділку безпосередньо попереду маркера опонента.  
Отримайте по 1 ґудзiku (жетону вартістю «1 ґудzik») за кожну поділку, яку пройшли таким чином.



Салатовий гравець переміщає маркер на 4 поділки вперед, щоби бути попереду жовтого, й отримує за це 4 ґудзики.

### Б: Вибрати та Пришити Клаптик

Ця дія складається із 5-ти кроків, які виконуються в такому порядку:

#### 1. Вибрати Клаптик

Ви можете вибрати один із трьох клаптиків перед нейтральною фішкою (за годинниковою стрілкою).



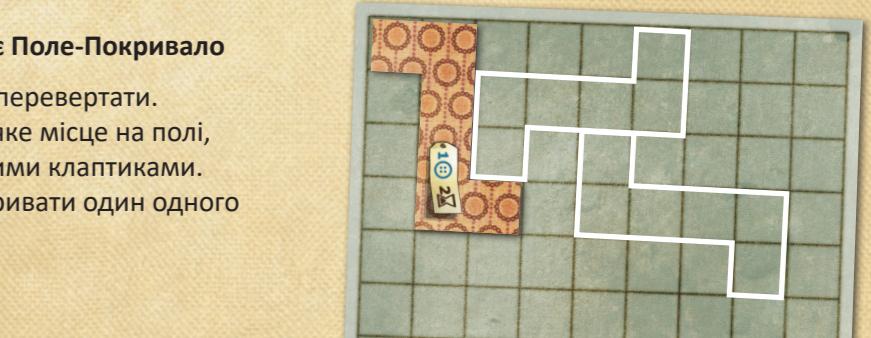
#### 2. Переставити Нейтральну Фішку

Переставте нейтральну фішку на місце вибраного клаптика.

#### 3. Заплатити за Клаптик

Заплатіть вказану кількість ґудзиків у резерв.

Цінник вказує, скільки ґудзиків слід заплатити за клаптик.



# ПЕЧВОРК

ВІД  
УВЕ РОЗЕНБЕРГА

## 5. Пересунути свій Маркер Часу

Пересуньте свій маркер доріжкою часу на вказану на ціннику кількість поділок.

Якщо ваш маркер опинився на поділці з маркером опонента, покладіть свій зверху.

## Доріжка Часу

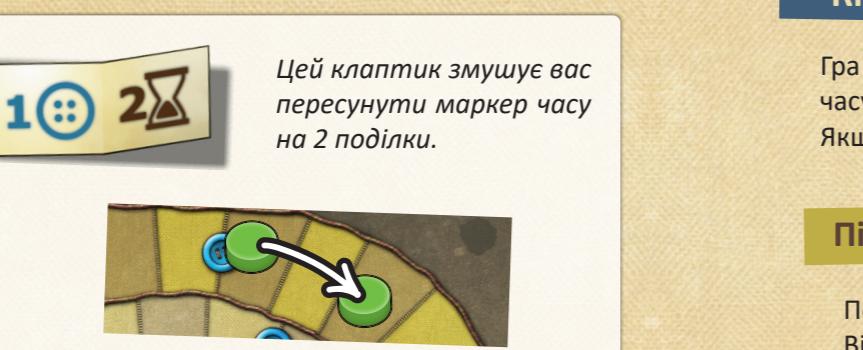
Незалежно від того, яку дію виконували, ви завжди пересуваєте свій маркер по доріжці часу вперед. Між деякими поділками на доріжці є бонуси. Коли ви проходите повз них, виконуйте вказані дії:

## Особливий Клаптик:

Візьміть цей клаптик та негайно пришийте його на своє покривало. Місце для клаптика не є поділкою доріжки. Цей бонус отримує той, хто першим через нього переступить. Лише ним можна «залатати» діроочку на полі.

## Гудзиковий Дохід:

Отримайте з резерву стільки гудzikів, скільки маєте на клаптиках на своєму покривалі.



Цей клаптик змушує вас пересунути маркер часу на 2 поділки.

## Жетон Досягнення

Перший гравець, який повністю зашиє квадрат завбільшки 7x7 клітинок на своєму полі, отримує цей жетон, що принесе 7 очок при підрахунку.



## Кінець Гри

Гра закінчується тоді, коли обидва маркери досягнуть останньої (центральної) поділки на доріжці часу. Якщо маркер повинен просунутися далі, він просто зупиняється на останній поділці.

Якщо гравець виконує дію А, він отримує гудзики лише за пройдені ділянки.

## Підрахунок

Порахуйте всі свої жетони-гудзики, додайте 7 за жетон досягнення, якщо його отримали. Від цієї суми відніміть по 2 за кожну порожню клітинку на вашому покривалі.

Гравець із найвищим рахунком перемагає. У випадку нічії, перемагає той, хто першим сягнув останньої поділки на доріжці часу.

## Приклад:

Мар'яна та Оксана грають у «Печворк». У кінці гри в Мар'яни залишилось 14 гудzikів плюс жетон досягнення. На її полі залишилось 5 порожніх клітинок. Її фінальний підрахунок 11 очок.  
 $14+7-(5\times2)=11$

В Оксани залишилось 18 гудzikів і лише 2 порожні клітинки. Вона перемагає з рахунком 14.

Дизайнер: Уве Розенберг

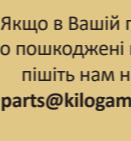
Редактори: Штефан Штадлер і Рольф Раупах

Графічний дизайн: Клеменс Франц | atelier198

Переклад: Христина Гевко

Коректор: Алла Костовська

Верстка: Євгенія Краніна



Kilogames

Офіційний дистрибутор  
в Україні KILOGAMES  
просп. Петра Григоренка,  
22/20  
Київ, Україна  
[www.kilogames.com.ua](http://www.kilogames.com.ua)

Якщо в Вашій грі відсутні або пошкоджені компоненти, пішіть нам на пошту [parts@kilogames.com.ua](mailto:parts@kilogames.com.ua)

## 1 Нейтральна Фішка



## 2 Поля-Покривала

(1 на гравця)



## 33 Клаптики



## Жетони Гудzikів

32 жетони "1 гудзик"  
12 жетонів "5 гудzikів"  
5 жетонів "10 гудzikів"  
1 жетон "20 гудzikів"